



Une petite tablette néo-sumérienne d'Umma de la collection Van de Sande

Camille Lecompte, Axel van de Sande

► To cite this version:

Camille Lecompte, Axel van de Sande. Une petite tablette néo-sumérienne d'Umma de la collection Van de Sande. Babelao - Electronic Journal for Ancient and Oriental Studies, 2019. hal-02401774

HAL Id: hal-02401774

<https://hal.science/hal-02401774v1>

Submitted on 13 Dec 2019

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Une petite tablette néo-sumérienne d’Umma de la collection Van de Sande

Par

Camille Lecompte et Axel Van de Sande

CNRS – UMR 7041, ArScAn – Nanterre ; Louvain-la-Neuve

Cet article propose l’édition de la présente tablette, qui, datant de l’époque de la Troisième Dynastie d’Ur (21^e siècle av. J.-C.) et provenant d’Umma, appartient à la collection d’Axel Van de Sande (Louvain-la-Neuve).

Elle provenait d’une ancienne collection américaine non identifiée et avait été authentifiée en 1914 par A. Clay¹.

1. Édition de Van de Sande 1

Origine : Umma

Date : Šulgi 34/12/-- (vers 2058 av. J.-C. selon la chronologie moyenne)

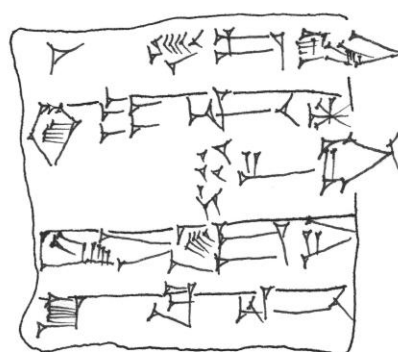
Contenu : reçu par Lu-girizal de 18 000 litres d’orge venant de Iddin-Iškur, champ Kam-salla.

¹ Les abréviations se conforment à celles du site CDLI, http://cdli.ox.ac.uk/wiki/abbreviations_for_assyriology.

Face	Translittération	Traduction
1.	60 še gur lugal	18 000 litres d'orge au <i>gur</i> royal,
2.	ki <i>I-di</i> ₃ - ^d /Iškur-ta	de <i>Iddin-Iškur</i>
3.	Lu ₂ -giri ₁₇ -zal	Lu-girizal
4.	šu ba-ti	a reçu
Revers		
1.	a-ša ₃ Kam-sal ₄ -□la□	champ (de) Kamsalla
2.	iti ^d Dumu-zi	mois 12
3.	mu An-ša-an/ ^{ki} ba-ḫul	année : Anšan fut détruit



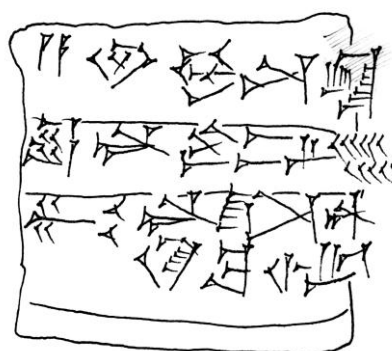
Face, photographie



Face, autographie



Revers, photographie



Revers, autographie

2. Commentaires

Face. 2-3. Sur la graphie *I-di*₃-^dIškur pour *Iddin-Iškur*, voir, entre autres, HILGERT 2002, p. 57 et 299. Sur le nom sumérien Lu₂-giri₁₇-zal, fort commun sous Ur III, voir LIMET 1968, p.

235-236 et 478. Ces deux anthroponymes apparaissent certes fréquemment dans les textes d'époque Ur III provenant d'Umma, mais jamais sur un même document, situation qui ne favorise pas l'identification, sur la base d'arguments prosopographiques, d'*Iddin-Iškur*². Quant à Lu₂-giri₁₇-zal, il peut être identifié avec un scribe, connu par son sceau apposé sur de nombreuses tablettes d'Umma, qui gérait des équipes de travailleurs et des productions agraires³.

Revers. 1. Le champ a-ša₃ kam-sal₄-la, se rapportant à la localité Kamsalla, située dans l'arrière-pays d'Umma⁴, ne semble attesté que dans trois autres documents, MVN 21, 298, face. 3, SAT 2, 42, face 5, où il est également associé à des quantités de céréales⁵, ainsi que dans RA 62, p. 14 n° 21 (= DAS 362), qui le mentionne avec des travailleurs. Les sources d'Umma, qui donnent davantage d'informations sur l'implantation de Kamsalla elle-même, témoignent de son activité dans le domaine du transport fluvial⁶, ainsi que de son importance dans la maillage rural, notamment par la présence d'un entrepôt guru₇ ou d'une aire de battage⁷.

² *I-di₃-Iškur* ne saurait en effet être identifié avec l'un des individus de même nom apparaissant à Umma : seul l'un d'eux, mentionné notamment sous Šulgi, reçoit des quantités de céréales, toutefois nettement inférieures à notre texte : voir SAT 2, 198, face 3 et revers 1 ; AAICAB 1/2, Ashm. 1971-377, revers 2-3 (les deux textes étant datés de Šulgi 38).

³ L'un des administrateurs mentionnés à Umma et portant le nom de Lu₂-giri₁₇-zal est en effet le bénéficiaire, notamment sous Šulgi, de quantités élevées de céréales chargées depuis la localité Kamsalla : ASJ 16, 107 - 10, revers 10 ; BPOA 2, 2007, revers 4 ; SANTAG 7, 158, revers 2 ; voir également USC 6770, revers 15 (travailleurs agricoles chargeant de l'orge sur des bateaux depuis Kamsalla). Nous savons par plusieurs tablettes et empreintes de sceaux que Lu₂-giri₁₇-zal, d'ailleurs mentionné à de nombreuses reprises, occupait la fonction de dub-sar, scribe, et était le fils de Da-DU-mu. Voir, à propos du rôle de Lu₂-giri₁₇-zal dans la gestion de la main-d'œuvre agricole, STUDEVANT-HICKMAN 2006, volume 2, p. 388-390.

⁴ Voir RGTC 2, p. 90-91 ; SAUREN 1966, p. 217 et STEINKELLER 2007, p. 193.

⁵ Ces quantités s'y avèrent inférieures à celle de notre texte.

⁶ Cf. STEINKELLER 2001, p. 38 note 57, p. 38 note 64, p. 51 note 116 et p. 79.

⁷ Voir SAUREN 1966, p. 92, 123, 124, 155 et 168, qui mentionne également un « palais » e₂-gal de cette localité.

BIBLIOGRAPHIE

HILGERT 2002 : M. HILGERT, *Akkadisch in der Ur III-Zeit* (IMGULA 5), Münster.

LIMET 1968 : H. LIMET, *L'anthroponymie sumérienne dans les documents de la 3^e dynastie d'Ur*, Liège.

SAUREN 1966 : H. SAUREN, *Topographie der Provinz Umma nach den Urkunden der Zeit der III. Dynastie von Ur. Teil I : Kanäle und Bewässerungsanlagen*, thèse de doctorat, Heidelberg.

STEINKELLER 2001 : P. STEINKELLER, « New Light on the Hydrology and Topography of Southern Babylonia in the Third Millennium », *Zeitschrift für Assyriologie*, 91, p. 22-84.

STEINKELLER 2007 : P. STEINKELLER, « City and Countryside in Third Millennium Southern Babylonia », dans E. C. STONE (éd.), *Settlement and Society, Essays Dedicated to Robert McCormick Adams*, Los Angeles - Chicago, p. 185-211.

STUDEVENT-HICKMAN 2006 : B. STUDEVENT-HICKMAN, *The Organization of Manual Labor in Ur III Babylonia*, thèse de doctorat, Harvard.